

the first ethic independent observer on global food and wine

Inviato da Gian-Maria Francesco Battuello

Friday 22 June 2007

Ultimo aggiornamento Monday 06 August 2007

sentire, scoprire, assaggiare,
Natura, le stagioni, il mercato, Cucina:
la Terra distilla l'energia del Cielo: Vino
nutrire materia e spirito, divenire se stessi, giorno dopo giorno,
sentire, scoprire, assaggiare

feeling, discovery, tasting
Nature, seasons, daily market
Kitchen, chef's touch, food art, recipe ephimer masterpiece,
sun, light, air: Terroir, Wine as grape alive
feeding body and soul, becoming ourselves, day by day
feeling, discovery, tasting

émotions, recherche, goût
Nature, saisons, marché et produits, Cuisine
le plat éphémère chef-d'ouvre
énergie du Ciel, terroir et vigne: Vin
connaître par coeur, le vrai et le bon
pour se nourrir, d'émotions, recherche, goût

sparsha GYAna , prakAshana , AsvAdana jagata , mausama , dainika bAjAra
asolghara chef's sparsha , AhAra kaIA , auShadhi vidhi ephimer atyuttama
R^iShTa , dhUpa khAnA , chamakIIA , vAyu : bhaya , madirA jaisA a.ngUra
ajIva bhojana karanA sharIra aura jIva , suhAvanA hama , dina pAsa dina
parsha GYAna , prakAshana , AsvAdan

glauben, entdecken, schmecken,
Natur, die Jahreszeiten, der Markt, Küche:
das „Platte“ ephemere Kunstwerk
die Masse destilliert die Energie des Himmels: Wein,
zum der Angelegenheit und des Geistes zu ernähren,
um wenn selbe zu werden, Tag für Tag,
glauben, entdecken, schmecken

X<_•z<Y<_•'ê
sLY<_•cÅ 4 ð@
H noKjD,SÁo
0 zn"Íë@ü',œY<
j<_•k
OLJ^s¼^' X'
F ïóíáíá
z<Y<_•X<_•sLY<_• GC2AB2>20BL, >B:@KBL, ?@>1>20BL,
?@8@>40, A57>=K, @K=>:, :CE=O:
«?;8BK» MD5<5@=K9 ?@>872545=8 8A:CAAB20
75<;O 48AB8;;8@C5B M=5@38N =510: 8=>
4;O B>3> GB>1K =0:>@<8BL 45;> 8 4CE,
4;O B>3> GB>1K AB0BL 5A;8 B0:>9 65,
day after day GC2AB2>20BL, >B:@KBL, ?@>1>20BL